

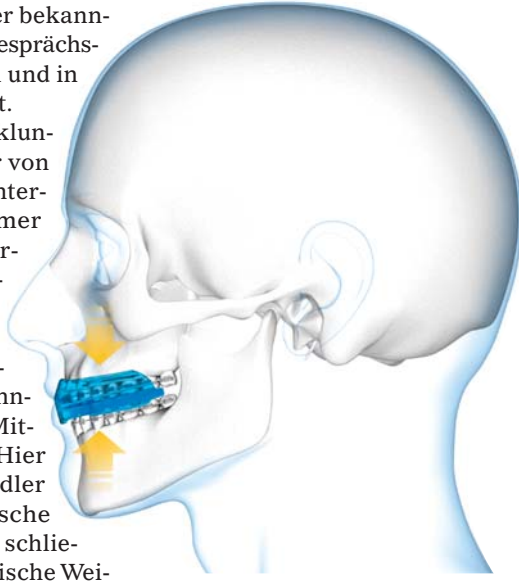
## Das Ohr stets nah am Kunden

Qualitätsprodukte, Innovationen und kompetente Beratung bietet World of Orthodontics. Der Fachhändler für kieferorthopädische Produkte ist in Dresden, anlässlich der DGKFO-Tagung 2011, mit seinem Messestand vertreten.

Gegründet wurde das Unternehmen von Karin Henn-Greiner, die mit 30 Jahren Erfahrung in der Zahnmedizin fundierte Branchenkenntnisse mitbringt. Über 20 Jahre verantwortete sie Produktentwicklung, Vertrieb und Marketing bei führenden Herstellern kieferorthopädischer Produkte in Deutschland und den USA. Ihr fundiertes Fach-

wissen hat sie zu einer bekannten und geschätzten Gesprächspartnerin bei Kunden und in der Industrie gemacht. Ständige Neuentwicklungen und das Zeitalter von Globalisierung und Internet machen es immer schwerer, einen Überblick über die Produktvielfalt zu haben. So wird die persönliche, fachgerechte Beratung von vielen Zahnärzten und ihren Mitarbeitern vermisst. Hier möchte der Fachhändler für kieferorthopädische Produkte eine Lücke schließen und auf sympathische Weise sowie mit Kompetenz ein hochwertiges Lieferprogramm bieten.

Die guten persönlichen Kontakte zu produzierenden Unternehmen in Deutschland und den USA ermöglichen eine Vielfalt hochwertiger Produkte. Nicht



Speziell für Multibracket-Patienten entwickelter Mundschutz.

alleine FDA-, CE-Zulassung und Vorgaben der ISO-Norm sind Qualitätskriterien für das Lieferprogramm. Das „Ohr nahe am Kunden zu haben“ heißt die

Devise. Eine über viele Jahre gewachsene Zusammenarbeit mit Kieferorthopäden ermöglicht die klinische Beurteilung durch Anwender, bevor sie in das Lieferprogramm aufgenommen werden. Das persönlich geführte Unternehmen ist flexibel genug, auf individuelle Produktwünsche zu reagieren. So wird das Lieferprogramm ständig ausgebaut. Es sind heute alle Ausführungen von Brackets, Bögen, individuell geschweißten Bändern, Dehnschrauben, Zangen und KFO-Zubehör lieferbar.

Große Nachfrage gibt es für den Antibeschlag-Fotospiegel mit eingebauten LEDs und Luftstrom, der die Dokumentation erleichtert. Auch ein konfektionierter Sport-Mundschutz aus den USA, der speziell für Multibracket-Patienten entwickelt wurde, entspricht den modernen Anforderungen einer kieferorthopädischen Behandlung. Ka-



Freut sich schon darauf, zur DGKFO-Jahrestagung in Dresden Kunden sowie interessierte Messebesucher am Stand von World of Orthodontics zu begrüßen – Karin Henn-Greiner.

rin Henn-Greiner ist persönlich am Messestand F 18a in Dresden und freut sich darauf, Kunden und Interessenten zu begrüßen. **KN**

### KN Adresse

World of Orthodontics GmbH  
Kieferorthopädischer Fachhandel  
Karin Henn-Greiner  
Im Schröder 43  
75228 Ispringen  
Tel.: 0 72 31/8 00 89 06  
Fax: 0 72 31/8 00 89 07  
E-Mail: info@WorldofOrthodontic.de  
www.WorldofOrthodontics.de



Antibeslag-Fotospiegel zur leichteren Dokumentation von Behandlungen.

## Perfekte Ästhetik

„Plated“ – der neue KFO-Draht von dentalline.

Die dentalline Wires haben Zuwachs bekommen. Ab sofort wird die seit Ende letzten Jahres erhältliche Drahtserie des Pforzheimer Unternehmens dentalline um einen weiteren Bogen ergänzt – den rhodinierten Draht „Plated“.

ten. Für noch effektivere und schnellere Behandlungsergebnisse.

Darüber hinaus garantiert der besondere Fertigungsprozess dieses Bogens eine dauerhafte Beständigkeit der Beschichtung. Ein etwaiges Ablösen

dieser – wie bei vielen beschichteten Bögen am Markt leider üblich – sowie die daraus resultierende, eingeschränkte Ästhetik gehören somit der Vergangenheit an. „Plated“-Drähte werden ab Ende September 2011 über dentalline erhältlich sein. Sind dann zu-



Beste Gleiteigenschaften, perfekte Ästhetik – der neue Drahtbogen „Plated“ von dentalline.

In jeder Phase einer Multibandbehandlung einsetzbar, wirkt der mit Rhodium beschichtete Draht optisch weiß-silber schimmernd und gewährleistet somit eine perfekte Ästhetik. Aufgrund eines speziellen Verfahrens zur Veredelung der Drahtoberfläche überzeugt „Plated“ zudem mit besten Gleiteigenschaften, sodass die Friktion zwischen Bracket und Drahtbogen minimiert und Verluste beim Übertragen wirkender Kräfte signifikant reduziert werden kann-

nächst superelastische Drahtbögen sowie Stahlbögen beziehbar, wird in Kürze zudem eine TMA-Variante zur Verfügung stehen. **KN**

### KN Adresse

dentalline GmbH & Co. KG  
Karlsruher Straße 91  
75179 Pforzheim  
Tel.: 0 72 31/97 81-0  
Fax: 0 72 31/97 81-15  
E-Mail: info@dentalline.de  
www.dentalline.de

ANZEIGE

digitec | ortho | solutions

**Neugierig auf die Zukunft?**

- Modernste Scan-Technologie,
- 3D Analysen & Messungen,
- elektronische Modellarchivierung,
- virtuelle Fallplanung,
- ...

**Besuchen Sie unseren Messestand auf der DGKFO Jahrestagung! 22.-24. September 2011 in Dresden.**

Unsere Partner:

- 3Shape
- Objet / RTC Germany
- Swisorthodontics
- up2dent

digitec-ortho-solutions gmbh

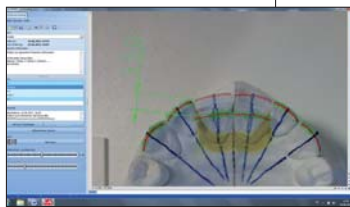
Rothaus 5 | DE-79730 Murg  
Tel +49 (0)77 63 / 927 31 05  
Fax +49 (0)77 63 / 927 31 06  
www.digitec-ortho-solutions.com



## Intelligente Lösung für die Schienentherapie

SCHEU-DENTAL präsentiert CA® CLEAR-ALIGNER.

Mit den neuen Komponenten für das CLEAR-ALIGNER-System setzt die SCHEU-DENTAL GmbH weiterhin auf Qualitätsprodukte zur Korrektur von Zahnfehlstellungen mit ästhetisch hoch-



CA®-SMART-Software

wertigen, nahezu unsichtbaren Schienen.

Mithilfe der intelligenten CA®-SMART-Software zum Messen von Winkeln und Strecken können schnell und präzise Umstellungen in der CA®-Set-up-Technik



CA®-CHECKER

vorgeworfen und vermessen werden. Die Darstellung auf dem Bildschirm erfolgt durch ein Videosignal in Echtzeit. Der CA®-CHECKER mit kapazitiven Neigungssensoren dient zum Ermitteln der Torque- und Angulationswerte vor und nach dem Umstellen am Set-up-Modell. Aktivierbare CA®-Schienen lassen sich mit der VECTOR® 40 Micro-Schraube herstellen, so ist

eine schnelle transversale Dehnung ermöglicht. Weitere Neuheiten wie CA®-Plastikknöpfe, CA®-CYANO VENEER® FAST und CA®-TIP runden das System ab.

Das SCHEU-DENTAL-Team freut sich darauf, Ihnen vom 22. bis 25. September 2011 auf der Jahrestagung der DGKFO in Dresden die Produktneuheiten vorzustellen. Weitere Informationen direkt beim Hersteller bzw. unter [www.scheu-dental.com](http://www.scheu-dental.com) oder [www.clear-aligner.eu](http://www.clear-aligner.eu)

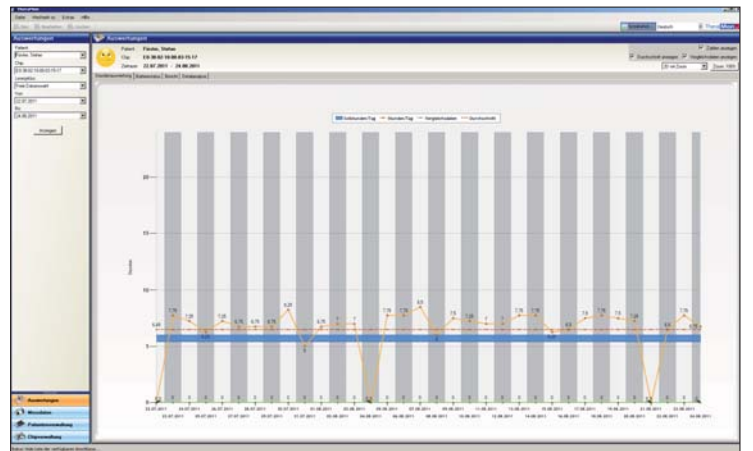
### KN Adresse

SCHEU-DENTAL GmbH  
Am Burgberg 20  
58642 Iserlohn  
Tel.: 0 23 74/92 88-0  
Fax: 0 23 74/92 88-90  
E-Mail: [service@scheu-dental.com](mailto:service@scheu-dental.com)  
[www.scheu-dental.com](http://www.scheu-dental.com)



## Für optimale Behandlungserfolge

FORESTADENT übernimmt Vertrieb für TheraMon®-System zur Tragedauer-Dokumentation herausnehmbarer KFO-Apparaturen.



Kein Schummeln mehr – lückenlos kann die Tragedauer über die gesamte Behandlungsdauer nachverfolgt werden.

Ab sofort ist das Dokumentationssystem TheraMon® (Handelsagentur Gschlädter) in Deutschland exklusiv über FORESTADENT erhältlich. Mithilfe dieses innovativen Systems kann die Tragedauer herausnehmbarer kieferorthopädischer Apparaturen lückenlos dokumentiert und Behandlungserfolge noch weiter optimiert werden.

TheraMon® ist ein vollelektronisches System, welches aus drei Komponenten besteht – dem Mikrosensor, der Auslesestation sowie der Auswertungssoftware. Der nur 9 x 13 mm kleine TheraMon®-Mikrosensor mit seiner Kunstharzverkapselung wird vom Zahntechniker in die herausnehmbare KFO-Apparatur (z.B. dem Bionator) eingebaut. Ist er platziert, überprüft er in regelmäßigen Intervallen das Tragen des Behandlungsgerätes und speichert die Messdaten entsprechend in einem integrierten Speicher. Die Lebensdauer des für den einmaligen Gebrauch vorgesehenen Mikrosensors beträgt dabei bis zu 24 Monate und ist somit auf den typischen Lebenszyklus der kieferorthopädischen Apparatur abgestimmt.

Mithilfe der TheraMon®-Auslesestation werden die Daten des Mikrosensors mittels RFID-Technologie (Radio Frequency Identification) drahtlos ausgelesen. Dabei erzeugt diese ein elektromagnetisches Frequenzfeld geringer Reichweite. Sobald sich die KFO-Apparatur im Magnetfeld der via USB-Kabel mit dem Computer verbundenen Auslesestation befindet, wird sie von der TheraMon®-Auswertungssoftware erkannt und der Auslesevorgang beginnt. Die spezielle Software dokumentiert die Messdaten und stellt dem Kieferorthopäden diese grafisch aufbereitet zur Auswertung zur Verfügung. Somit wird dem Behandler ein vollständiger Überblick über

die tatsächliche Tragedauer gewährleistet und die optimale Bewertung des Therapieerfolges sowie Planung weiterer Behandlungsschritte ermöglicht.



Mit dem TheraMon®-System kann die Tragedisziplin herausnehmbarer KFO-Apparaturen deutlich erhöht werden, für noch schnellere Behandlungserfolge.

Neben herausnehmbaren KFO-Apparaturen eignet sich das TheraMon® auch zum Einsatz in Retentionsplatten oder Schnarch- bzw. Protrusionsschienen (Schlafmedizin). Das System (Auslesestation und Software) ist bis auf den für den Einmalgebrauch bestimmten Mikrosensor auf Mietbasis erhältlich. Nähere Informationen unter angegebenem Kontakt.

### KN Adresse

FORESTADENT  
Bernhard Förster GmbH  
Westliche Karl-Friedrich-Straße 151  
75172 Pforzheim  
Tel.: 0 72 31/4 59-0  
Fax: 0 72 31/4 59-1 02  
E-Mail: [info@forestadent.com](mailto:info@forestadent.com)  
[www.forestadent.com](http://www.forestadent.com)

## Zahnaufhellung mit Opalescence Oh!

Schienen befüllen jetzt ganz easy mit „Caps“.



Das Aufhellen mit individuellen Schienen ist seit Jahren der

„Goldstandard“ für das Aufhellen von Zahnbögen. Opalescence Oh! bietet dafür nun die neue Leichtigkeit der Zahnaufhellung. Einfach und exakt wird Gel aus Caps (kleine Einzelportionen) in die Schiene dosiert – ein Cap für eine Schiene. Opalescence Oh! gibt es in vier verschiedenen Konzentrationen (mit 10, 15, 20, 35% Carbamid-Peroxid) und in drei beliebigen Aromen (Neutral, Mint und Me-

lone). Und natürlich ist auch in Opalescence Oh! die patentierte PF-Formel enthalten, für minimierte Sensibilitäten und erhöhten Kariesschutz.

### KN Adresse

Ultradent Products  
Am Westhoyer Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 0 22 03/35 92 15  
Fax: 0 22 03/35 92 22  
E-Mail: [info@updental.de](mailto:info@updental.de)  
[www.updental.de](http://www.updental.de)



www.halbich-lingual.de

**Thomas Halbich**  
LINGUALTECHNIK

PATIENTEN  
BEHANDLER

NEU!

Möglichkeit der Ratenzahlung

für den Patienten über die Laborkosten

Entlastung im Verwaltungsaufwand

Praxis-Vorteil

Patienten-Vorteil

Entlastung bei der Finanzierung



## Neu: Philips Sonicare DiamondClean

Das Flaggschiff der Sonicare Schallzahnbürsten-Familie.

Der Erfinder der Sonicare Schallzahnbürste präsentiert sein zweites Neuprodukt in 2011. Sonicare DiamondClean ist die neue Schallzahnbürste, die den höchsten Ansprüchen an die häusliche Zahnpflege gerecht wird. Sie bietet effektives Plaquebiofilm-Management, die aktuellste Bürstenkopftechnologie sowie wegweisendes Design und Zubehör. Sonicare DiamondClean entfernt beispielsweise an schwer erreichbaren Stellen bis zu 100 Prozent mehr Plaquebiofilm als eine Handzahnbürste.<sup>1</sup> Andere klinische Studien belegen, dass sich durch die Anwendung von Sonicare DiamondClean die Zahnfleischgesundheit in nur

zwei Wochen verbessert.<sup>2</sup> Und in nur einer Woche ist eine Aufhellung der Zähne zu registrieren.<sup>3</sup> Basis für den Erfolg sind die bewährte Sonic- und die modernste Bürstenkopftechnologie: 44% mehr Borsten als beim ProResults-Bürstenkopf und ihr diamantförmiger Aufbau ermöglichen die klinische Überlegenheit.

werden, das per USB-Anschluss an Laptop oder Steckdose geladen werden kann – falls es nötig ist, denn der Akku bietet dreiwöchigen DiamondClean-Genuss. Sonicare DiamondClean ist seit September im Handel erhältlich. Der Preis für die neue Schallzahnbürste liegt bei 199,99€ inklusive Etui. **KN**

<sup>1</sup>Plaque removal efficacy of two novel Philips Sonicare DiamondClean brush heads. Putt M, Millemann J, DeLaurenti M, Schmitt P, Data on file 2010

<sup>2</sup>Plaque removal efficacy of two novel Philips Sonicare DiamondClean brush heads. Putt M, Millemann J, DeLaurenti M, Schmitt P, Data on file 2010

<sup>3</sup>Evaluation of stain removal by Philips Sonicare DiamondClean power toothbrush and manual toothbrushes. Colgan P, DeLaurenti M, Johnson M, Jenkins W, Strate J, Data on file 2010



Sonicare DiamondClean bietet fünf Reinigungs-Modi, ein edles mattweißes Oberflächenmaterial schmeichelt der Hand und sie begeistert durch noch nie dagewesenes Zubehör. Ein Glas dient als Ladestation zu Hause und lädt die Zahnbürste über Induktion. Auf Reisen kann DiamondClean im praktischen Hartschalenetui transportiert

werden, das per USB-Anschluss an Laptop oder Steckdose geladen werden kann – falls es nötig ist, denn der Akku bietet dreiwöchigen DiamondClean-Genuss. Sonicare DiamondClean ist seit September im Handel erhältlich. Der Preis für die neue Schallzahnbürste liegt bei 199,99€ inklusive Etui. **KN**

### KN Adresse

Philips GmbH  
Lübeckertordamm 5  
20099 Hamburg  
Tel.: 0 40/28 99-15 09  
Fax: 0 40/28 99-7 15 09  
E-Mail:  
sonicare.deutschland@philips.com  
www.philips.de/sonicare



## Intensivpflege-Gel

GINGIprotect™ von BonaDent – für Zahnfleisch, das zu Gingivitis und Parodontitis neigt.

Die körpereigene Abwehr setzt auf das Co-Enzym Ubiquinon Q10, das in der Gingiva natürlicherweise vorhanden ist. Die zur gesunden Mundflora gehörenden Bakterien (meist grampositive Aerobier) sind in ihrem Stoffwechsel von Q10 abhängig, krankheitsserregende anaerobe Keime (z. B. in anaeroben Verhältnissen der Parodontaltaschen) dagegen nicht. Bei Zahnfleischproblemen, wie z. B. Gingivitis, Parodontitis und Störungen des oralen Immunsystems, nimmt die Q10-Konzentration drastisch ab, führt zu einer Verschiebung der Mundflora und entzündliche Prozesse werden initiiert. Es gilt als Faustregel, dass sich der Grundbedarf an Q10 bei jeder zusätzlichen Belastung erhöht. GINGIprotect™ unterstützt das körpereigene antioxidative Schutzsystem und schützt das Zahnfleisch, das zu Gingivitis und Parodontitis neigt. Ubiquinon Q10 ist ein Antioxidans mit



Zellenergie spendender Funktion, hält Zellmembranen fluide, ist zudem wesentlich am Schutz der Zellen vor Schädigungen durch Radikale beteiligt und wird von der immunstimulierenden Wirkung des Glucans ergänzt. Von der Ubiquinon-Komponente ist bekannt, dass sie Blutungen mindert und Aphthen reduziert

kann. Ätherische Öle reduzieren die Entstehung von Plaque und Gingivitis. Zinkchlorid wirkt adstringierend auf das Zahnfleisch. Die Anwendung wird täglich nach dem Zähneputzen und bei Problemen mehrmals täglich bis stündlich empfohlen. **KN**

### KN Adresse

BonaDent GmbH Dental-Produkte  
Berner Str. 28  
60437 Frankfurt am Main  
Tel.: 0 69/58 60 73 90  
Fax: 0 69/58 60 73 91  
E-Mail: bonadent@t-online.de  
www.bonadent.de

ANZEIGE

# Qualität | Service | Kompetenz

Profitieren Sie von über 25 Jahren Erfahrung in der Kieferorthopädie.

Um Ihnen besten Service und Qualität bieten zu können, sind wir seit 1997 nach ISO 13485 zertifiziert.

Unser kompetentes Team hat auch in schwierigen Fällen eine passende Lösung für Sie, denn die Zufriedenheit unserer Kunden steht an oberster Stelle.

**Die neue Herbstaktion ist da!**

Besuchen Sie uns auf der DGKFO, Stand 5.2



**WORLD CLASS ORTHODONTICS®**  
ORTHO ORGANIZERS GMBH®

Lauenbühlstraße 59 · D-88161 Lindenberg/Allgäu  
Telefon 0 83 81/8 90 95-0 · Fax 0 83 81/8 90 95-30  
info@w-c-o.de · www.w-c-o.de





## Modulares 2-D/3-D-Röntgensystem für höchste Anforderungen

Modernes Design, hohe Bildqualität, beste Zuverlässigkeit – das Pan eXam Plus von KaVo.

Das innovative KaVo Pan eXam Plus, High-End-Röntgengerät der KaVo Imaging Master Series, besticht durch höchste Bildqualität, ein modulares 2-D/3-D-Konzept, zukunftsweisende Systemintegrationen und maximalen Bedienkomfort.



Die einzigartige Multilayer Pan-Aufnahme erzeugt bei nur einem Panoramablauf fünf unterschiedliche Bildschichten für eine optimierte diagnostische Bildaussage. Dank der patentierten „V-shape-beam-Technologie“ wird eine brillante Bildqualität mit homogener Bildschwärzung erzielt.

Das modulare 2-D/3-D-Integrationskonzept des KaVo Pan eXam plus mit flexibler Aufrüstbarkeit des Panoramagerätes auf 3-D-

oder Fernröntgenfunktion erlaubt eine Anpassung an diagnostische Anforderungen und bietet damit eine hohe Investitionssicherheit. Durch die indikationsbezogene Volumenwahl – isolierte Befundung (60 x 40 mm), Implantologie (60 x 80 mm) – wird die Befundzeit verkürzt und gleichzeitig die Strahlendosis reduziert. Bedarfsorientiert kann zwischen der Standardauflösung und der Hochauflösung gewählt werden. Mithilfe der SmartScout™-Funktion lassen sich Befundregion und Aufnahmeparameter für eine zielgenaue Positionierung des Volumens einfach und schnell über den 10 Zoll-Touchscreen mit intuitiver Bedienoberfläche auswählen.

Aufgrund des vielfältigen, integrierten diagnostischen Programmangebotes deckt das KaVo Pan eXam Plus praktisch alle klinischen Fragestellungen ab und ermöglicht eine differenzierte Befundung. Die hochwertige Vie-

wer-Software OnDemand 3D Dental für die 3-D-Volumendarstellung und -analyse verfügt über umfassende Druck- und DICOM-Funktionalitäten, eine umfangreiche Implantatdatenbank und optionale Zusatzmodule für erweiterte Funktionalitäten.

Das KaVo Pan eXam Plus, eine Weiterentwicklung des Orthopantomograph™ in modernem KaVo-Design, überzeugt durch die anerkannt hohe Bildqualität, eine lange Lebensdauer, die hohe Betriebssicherheit und Zuverlässigkeit sowie durch geringe Wartungskosten. **KN**

### KN Adresse

KaVo Dental GmbH  
Bismarckring 39  
88400 Biberach/Riß  
Tel.: 0 73 51/56-0  
Fax: 0 73 51/56-7 11 04  
E-Mail: info@kavo.com  
www.kavo.com



ANZEIGE



## Optimal angepasste Behandlungseinheit

Ergonomische Arbeitshaltung bei der Korrektur von Zahnfehlstellungen mit EMCIA KFO.



Ein ergonomisches Arbeitsumfeld und moderne Behandlungsplanung sind Grundbedingungen für eine zeitgemäße Zahnheilkunde. Unter dem Titel „Kieferorthopädie & Mundgesundheit“ findet vom 21.–25. September in Dresden die 84. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Kieferorthopädie (DGKFO) statt. Morita hatte im vergangenen Jahr zur Wissenschaftlichen Jahrestagung der Fachgesellschaft in Frankfurt am Main erstmals den speziell auf die Bedürfnisse und Arbeitsweisen der Kieferorthopäden zugeschnittenen Behandlungsplatz EMCIA KFO vorgestellt. In diesem Jahr präsentiert das japanische Traditionsunternehmen die mittlerweile bewährte Einheit erneut und hat zudem besondere Angebote für die Fachzahnarztgruppe im Gepäck.

Seit 1964 hat sich Morita mit hervorragender Kompetenz für zahnärztliche Behandlungseinheiten einen Namen gemacht. Mit der Spaceline EMCIA KFO ist es seit dem letzten Jahr auch Kieferorthopäden möglich, Patienten in einer komfortablen und ergonomisch günstigen Position zu behandeln. Die Bewegungsabläufe und Behandlungsschritte sind optimal an die individuellen Bedürfnisse von Patient und Behandler angepasst. Instrumente und Handstücke sind im Rücken des Behandlungstuhls integriert und durch kurze, intuitive Greifwege leicht erreichbar. Multifunktionsspritze und Absaughandstück befinden sich in günstigem Zugriff – so-

wohl bei der 2-Hand- als auch bei der 4-Hand-Behandlung. Während der DGKFO-Jahrestagung in Dresden können die Teilnehmer die Spaceline EMCIA KFO vor Ort testen. Im Rahmen der angegliederten Fachmesse vom 22. bis 24.09. wird der Arbeitsplatz ausgestellt und von fachkundigem Personal präsentiert. Hier zeigt sich, dass die Einheit auch durch ihre Gestaltung überzeugt: EMCIA KFO lässt sich auch ideal in kleineren Praxisräumen unterbringen – maximaler Behandlungskomfort auf minimaler Fläche. Lediglich 2,3 m<sup>2</sup> Raum nimmt die Einheit ein.

Kaufwilligen Behandlern und Schnellentschlossenen bietet Morita besondere Messekonditionen für den Kauf der neuen Behandlungseinheiten. Bei Abnahme von zwei oder mehr Arbeitsplätzen erhält der Praxisinhaber als Zugabe einen Cinevizor von Carl Zeiss sowie ein iPad von Apple zur Patientenunterhaltung während der Behandlung.

Morita ist auf der Sonderausstellung zur DGKFO am Stand S01c im Internationalen Congress Centrum Dresden zu finden. **KN**

### KN Adresse

J. Morita Europe GmbH  
Justus-von-Liebig-Straße 27a  
63128 Dietzenbach  
Tel.: 0 60 74/8 36-0  
Fax: 0 60 74/8 36-2 99  
E-Mail: info@morita.de  
www.morita.com/europe



## Ein gutes Gefühl ...



... ohne Einschränkung lachen zu können

Meine Zahnschiene ist fast unsichtbar

## CLEAR-ALIGNER

### Klare Vorteile des überzeugenden Schienenkonzeptes:

- vollkommene Behandlungskontrolle
- hochwertige, bioverträgliche Thermoplast-Schienen
- hoher Tragekomfort, besonders für Erwachsene geeignet
- vielfältige Anwendungsmöglichkeiten
- jederzeitige Therapiekorrektur möglich



www.clear-aligner.eu

Wir freuen uns Dr. Pablo Echarri als Referenten für unseren CLEAR-ALIGNER Tageskurs gewonnen zu haben, der als Co-Autor zusammen mit den Kieferorthopäden Dr. Tae Weon Kim und Prof. Lorenzo Favero das Buch „CLEAR-ALIGNER“ verfasst hat und diese Technik seit mehr als 10 Jahren erfolgreich einsetzt.

### Informieren Sie sich über diesen Tageskurs:

#### Kursort / Termin

Frankfurt / Freitag, 11. November 2011, 9:00-17:00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie unter [www.clear-aligner.de](http://www.clear-aligner.de) oder informieren Sie sich unter 0 23 74 / 92 88-22.

SCHUE-DENTAL GmbH phone +49 23 74 92 88-0  
www.schue-dental.com fax +49 23 74 92 88-90

Am Burgberg 20  
58642 Iserlohn · Germany

**SCHUE**  
Dental Technology

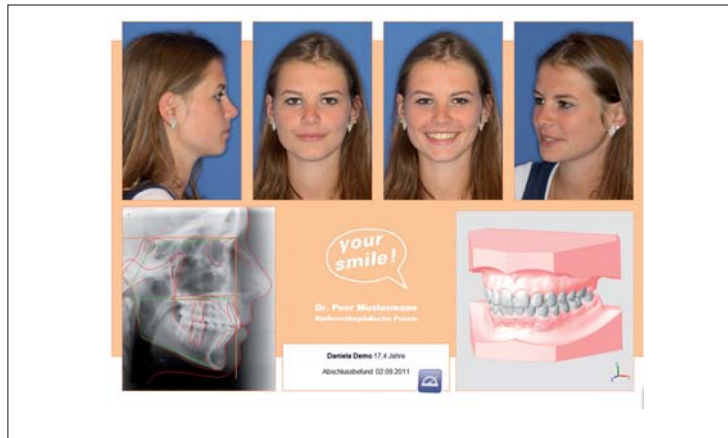


## Optimierter Praxisworkflow mit OnyxCeph<sup>3</sup>™

Modernste Softwarelösungen für Diagnostik, Behandlungsplanung oder Patientenberatung.

Wenn Sie sich für eine leistungsfähige, zukunftssichere und dennoch preiswerte Software interessieren, um digitale Bilder effektiv in Diagnostik, Behandlungsplanung und Patientenberatung nutzen zu können, dann besuchen Sie zur DGKFO in Dresden den Gemeinschaftsstand S03f von Image Instruments und Orthorobot Medizintechnik. Lassen Sie sich dort die umfangreichen Möglichkeiten der Software OnyxCeph<sup>3</sup>™ für die Benutzung von 2-D- und 3-D-Bilddaten vorführen und zeigen, wie Sie die Arbeitsabläufe in Ihrer Praxis mithilfe neuer und weiterentwickelter Programmfunktionen optimieren können. Die als Medizinprodukt zertifizierte Software bietet eine Vielzahl von Funktionen für bild-

basierte Verwaltungs-, Auswertungs-, Planungs-, Beratungs- und Kommunikationsaufgaben. Über Standardschnittstellen kann das System einfach in das Praxisumfeld eingebunden werden. Eine moderne SQL-Datenbank sorgt für eine gleichbleibend hohe Leistungsfähigkeit im Netzwerk unabhängig von der Anzahl der Patienten- und Bilddaten. Dies, aber auch fairere Lizenzmodelle und Preise haben dafür gesorgt, dass OnyxCeph<sup>3</sup>™ heute von Anwendern in mehr als 40 Ländern eingesetzt wird und Grundmodule in Produkten von Partnern verwendet und weltweit vertrieben werden. Im Mittelpunkt der Weiterentwicklung steht die Einbindung moderner bildgebender 3-D-Ver-



Gern zeigen wir Ihnen am Stand, wie Sie mit OnyxCeph<sup>3</sup>™ u. a. Modelle räumlich erfassen und die virtuellen Datensätze anschließend für die Planung der Behandlung, die optimale Positionierung von Brackets und die digitale Archivierung verwenden können. Weitere Infos unter [www.onyxceph.com](http://www.onyxceph.com) **KN**

### KN Adresse

Image Instruments GmbH  
Olbernhauer Str. 5  
09125 Chemnitz  
Tel.: 03 71/90 93-1 40  
Fax: 03 71/90 93-1 49  
E-Mail: [info@image-instruments.de](mailto:info@image-instruments.de)  
[www.image-instruments.de](http://www.image-instruments.de)

fahren. Eine der wesentlichen Erwartungen aus Anwendersicht ist dabei die wechselseitige Nutzbarkeit neuer und traditioneller Techniken und ein weitgehend analoger Arbeitsablauf für alle

Befundarten. Vor diesem Hintergrund stellt die aktuelle Version von OnyxCeph<sup>3</sup>™ eine „All-in-One“-Lösung mit neu gestalteter Benutzeroberfläche und deutlich erweiterter Funktionalität bereit.

## Neu im Sortiment

Modernes Equipment für die professionelle Zahnreinigung.

Mit modernen Produkten geht Prophylaxe nun noch leichter von der Hand. Für ein zahngesundes Lächeln bietet Oral-Prevent daher jetzt ein speziell auf die professionelle Zahnreinigung abgestimmtes Set aus Einmal-Prophylaxe-Winkelstücken, Prophylaxe-Handstücken und Polier-

gleichzeitig schonender Politur der Zahnoberfläche. Sogenannte Triple-Seal-Dichtungen verhindern dabei zuverlässig das Eindringen kleinster Schleifpartikel in das Instrument. Polier- und Reinigungspasten mit Fluorid und drei verschiedenen Körnungen für leichte bis hartnä-



Einweg-Prophylaxe-Winkelstücke



Proxeo-Handstück

pasten in drei verschiedenen Körnungen und sechs unterschiedlichen Geschmacksrichtungen an. Hygienische Einweg-Prophylaxe-Winkelstücke mit integriertem Gummikelch garantieren eine sichere und effiziente Zahnreinigung. Sie passen sich perfekt an die Zahnoberfläche an und verbessern dadurch den subgingivalen Zugang. Ihr rutschfester Hals ermöglicht zudem leichtgängiges Arbeiten und reduziert so eine Erschöpfung der Hand. Eine optimale Ergänzung dazu stellt das Prophylaxe-Handstück dar: Schnell und flexibel in der Handhabung erzielt es eine höhere Reinigungseffizienz bei

ckige Verfärbungen sowie sechs Aroma-Varianten wie Cherry, Mint, Himbeere, Bubble Gum, Orange Sherbet oder Pina Colada komplettieren das nützliche Set. Weitere Informationen unter angegebenem Kontakt. **KN**

### KN Adresse

Oral-Prevent  
Mundhygiene Produkte GmbH  
Bramfelder Str. 110A  
22305 Hamburg  
Tel.: 0 40/4 60 60 88  
Fax: 0 40/46 23 16  
E-Mail: [info@oral-prevent.de](mailto:info@oral-prevent.de)  
[www.oral-prevent.de](http://www.oral-prevent.de)

ANZEIGE

# TOPJET

## lingual molar distalizer

Ausgangssituation

Ende der Distalisation

**TopJet ist absolut Compliance unabhängig und unsichtbar.**

- ▶ Das Einsetzen erfolgt in einer Sitzung – ohne zusätzliche Laborarbeiten.
- ▶ Maximaler Tragekomfort. Besonders hygienisch durch gekapselte Bauweise.
- ▶ Einbauzeit von JS Schraube und TopJet innerhalb von 15 min – sofort belastbar.
- ▶ Einfaches Nachaktivieren des TopJet durch Stopp-Gummis.

**Was wird für die Molaren-Distalisation benötigt?**

Die 3 Produkte zur Molaren-Distalisation:

- 1 **TopJet Distalizer (250 cN und 360cN):** für eine effektive Molarendistalisation.
- 2 **Dual-Top™ JS Schraube (Jet Schraube):** zur sicheren Verankerung des TopJet.
- 3 **TPA und Bänder:** Palatinalbogen vorgebogen lieferbar.

**Mehr Informationen und ein Demovideo mit Falldarstellungen finden Sie unter: [www.topjet-distalisation.de](http://www.topjet-distalisation.de)**

**PROMEDIA**  
MEDIZINTECHNIK

Promedia Medizintechnik  
A. Ahnfeldt GmbH  
Marienhütte 15 · 57080 Siegen  
Telefon: 0271 - 31460-0  
Fax: 0271 - 31460-80  
eMail: [info@promedia-med.de](mailto:info@promedia-med.de)  
[www.promedia-med.de](http://www.promedia-med.de)

**Dual-Top™**  
Anchor-Systems



## Dürr Dental-Produkte ausgezeichnet

VistaCam iX, VistaScan Mini Plus und Tornado gewinnen weltweit begehrten red dot design award.



Intraoralkamera VistaCam iX.

Optimale Funktionalität und Ergonomie sind für ein herausragendes Produkt die unverzichtbare Basis, doch gutes Design wird immer wichtiger. Den „Nobelpreis des Designs“ – so die inoffizielle Bezeichnung für den begehrten „red dot design award“ – erhielt Dürr Dental

gleich dreifach: Sowohl die neue Intraoralkamera VistaCam iX, der Speicherfolienscanner VistaScan Mini Plus und der Kompressor Tornado 2 stechen aus der Masse der Mitbewerber heraus.

Die neue VistaCam iX verbindet zwei Bildgebungsverfah-

ren in einem Gerät und ermöglicht sowohl intraorale Bilder als auch Fluoreszenzaufnahmen zur Kariesfrüherkennung. Die Kamera mit intelligentem Wechselkopf-Prinzip gewann mit dem „red dot design award“, „iF product design award“ und „Focus Open Gold“ gleich drei Designpreise, zudem wurde sie für den „Designpreis Deutschland“ nominiert. Der international begehrte „red dot design award“ ist mit über 14.000 jährlichen Anmeldungen aus mehr als 70 Nationen der größte und renommierteste Designwettbewerb weltweit.

Wenn es um digitale Röntgenaufnahmen geht, schätzen Anwender den neuen Speicherfolienscanner VistaScan Mini Plus, weil er digitale Röntgen diagnostik mit exzellenter Bildqualität und kompaktem Design verbindet – und genau dieses Design ist ebenfalls „red dot design award winner 2011“ und nominiert für den „Designpreis Deutschland“. Über diese beiden Auszeichnungen darf



Speicherfolienscanner VistaScan Mini Plus.

sich ebenso der neue Kompressor Tornado 2 freuen. Er ist leistungsstark, trotzdem superleise und spart zusätzlich Energie. Die Award-Gewinner „made in Germany“ werden auf den Fachmessen im Herbst ausgestellt oder können in den red dot Museen Essen oder Singapur begutachtet werden. **KN**

### KN Adresse



DÜRR DENTAL AG  
Höpfheimer Straße 17  
74321 Bietigheim-Bissingen  
Tel.: 0 71 42/7 05-0  
Fax: 0 71 42/7 05-5 00  
E-Mail: info@duerr.de  
www.duerr.de

ANZEIGE

# BW

## Dental Service

Ihr kompetenter Partner  
in der Kieferorthopädie

Schulstraße 3 | 64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon (0 62 57) 96 92 97 | E-Mail: info@bwdental.de

[www.bwdental.de](http://www.bwdental.de)

Besuchen Sie uns vom 22. - 24.09.2011  
auf der DGKFO-Tagung in Dresden im  
ICC, Stand F08, und erfahren Sie mehr.

## GALAXY

Das passiv selbstligierende  
Bracketsystem

JETZT  
BEI UNS  
ERHÄLTlich





## Schnell und effektiv

Das neue Desinfektionsmittel SporeClear™ von Hu-Friedy.

Hu-Friedy, einer der weltweit führenden Hersteller von Dentalinstrumenten und Zahnarztprodukten, hat ein neues Desinfektionsmittel auf den Markt gebracht. SporeClear™ ist seit August erhältlich und ermöglicht die schnelle, einfache und effektive Desinfektion und Reinigung kontaminierter Arbeitsflächen. Es erfüllt die EU-Verordnungen EN1276, EN13727, EN1656, EN1650, EN13624, EN1657, EN14204, EN14476 und EN13704 und trägt das CE-Zeichen. SporeClear beseitigt Viren, Bakterien, Pilze und Sporen innerhalb einer Minute. Die kraftvolle Innovation wirkt gegen die meisten gefährlichen Krankheitserreger wie das H1N1-Grippevirus, das Tuberkulose-Virus, multire-

sistente Staphylococcus-aureus-Stämme (MRSA) sowie die Erreger von Hepatitis B und C. Die patentierte Flüssigkeit ist Basis einer Reihe von Desinfektionsprodukten: SporeClear ist als Feuchttuch, Spray und Konzentrat erhältlich. „Effektive Infektionskontrolle wird immer wichtiger“, sagt Ron Saslow, Chief Executive Officer bei Hu-Friedy Manufacturing, LLC. „Mit der Markteinführung von SporeClear verbindet Hu-Friedy umweltgerechte, moderne Technologie mit einem Infektions-



kontrollsystem, das sowohl für den Anwender als auch die Umwelt unbedenklich ist. So können Zahnärzte optimale Leistungen erbringen und ihre Pa-

tienten bestmöglich versorgen.“ SporeClear Desinfektionsmittel für medizinische Geräte wurden entwickelt für die professionelle Anwendung in Zahnkliniken und -arztpraxen. Im Gegensatz zu anderen Desinfektionsmitteln ist SporeClear nicht alkoholbasiert. Deshalb eignet es sich hervorragend für die Desinfektion und Reinigung medizinischer Arbeitsflächen und abwaschbarer Oberflächen wie Wände, Böden, Metall, Kunststoff, Porzellan oder Holz. Kontaminierte Bereiche werden schnell wieder benutzbar. SporeClear ist

farblos und hat ein angenehmes frisches Aroma. Die patentierte Formel macht SporeClear außerordentlich effektiv, aber auch überraschend mild. SporeClear ist weder abrasiv noch korrosiv, denn es ist frei von Aldehyden, Chlor, Phenolen, Peroxiden und NPE. **KN**

### KN Adresse

Hu-Friedy Mfg. BV  
Customer Care Department  
P.O. Box 2 90 25  
3001 GA Rotterdam  
Niederlande  
Tel.: 00800/48 37 43 39  
Fax: 00800/48 37 43 40  
E-Mail: info@hufriedy.eu  
www.hufriedy.eu

## Anschauliche Prophylaxeaufklärung für Patienten

Aktualisierte Oral-B Beratungsstation – so geht es „rund“ im Mund.

Procter & Gamble bietet ab sofort eine aktualisierte „Oral-B Beratungsstation“ im neuen Design zum Training mit dem Patienten an. Diese Version enthält das neueste elektrische Zahnbürstenmodell (Oral-B Triumph 5000 mit SmartGuide), ein originalgroßes 3-D-Kiefermodell sowie Infomaterial. Die didaktisch konzipierte Station unterstützt Praxen, ihren Prophylaxebereich professionell auf- oder auszubauen. Mithilfe der Oral-B Beratungsstation lassen sich individuell Schwachstellen im Putzverhalten erläutern und am 3-D-Kiefer-



modell zeigen. Zum Vorführen und Üben der korrekten Zahnreinigung am Modell dient die neueste Version der Oral-B Triumph 5000 mit SmartGuide. Sie verfügt, zur Verbesserung der Zahnpflege und Mundgesundheit, über wichtige Überwachungsfunktionen, die der Patient ausprobieren kann: Visuelle und akustische Andruckkontrollen auf dem SmartGuide und am Handstück helfen, übermäßiges Anpressen des Bürstenkopfs auf Zähne und Zahnfleisch zu vermeiden. Zudem werden ein anstehender Quadrantenwechsel und die Putzzeit (vier mal 30 Sekunden) im SmartGuide angezeigt.


Zahnpflege ist jedoch nicht bei jedem gleich und individuelle Bedürfnisse müssen berücksichtigt werden. Deswegen können unterschiedliche Aufsteckbürsten sowie verschiedene Putzmodi der elektrischen Zahnbürste am 3-D-Kiefermodell getestet werden. Praxen, die auch die Schallzahnbürste erklären möchten, können individuell einen entsprechenden Adapter dazu nehmen. Der beigegefügte Prophylaxe-Atlas dient dem Praxispersonal bei der Aufklärung des Patienten zur anschaulichen Darstellung von Munderkrankungen. Zusätzlich enthält die Oral-B Beratungsstation einen Satz Informationsbroschüren zum

Aushändigen an den Patienten. Darin finden sich Hinweise zu den elektrischen Zahnbürsten und Aufsteckbürsten sowie eine Anleitung zur korrekten Putztechnik. Alles in allem eine runde Sache also! Nähere Informationen gibt es bei den Oral-B Dentalfachberatern oder auf der Webseite [www.dentalcare.com](http://www.dentalcare.com) **KN**

### KN Adresse

Procter & Gamble Germany GmbH & Co Operations oHG  
Sulzbacher Straße 40  
65823 Schwalbach am Taunus  
Tel.: 0 61 96/89-15 70  
E-Mail: info@pg.com

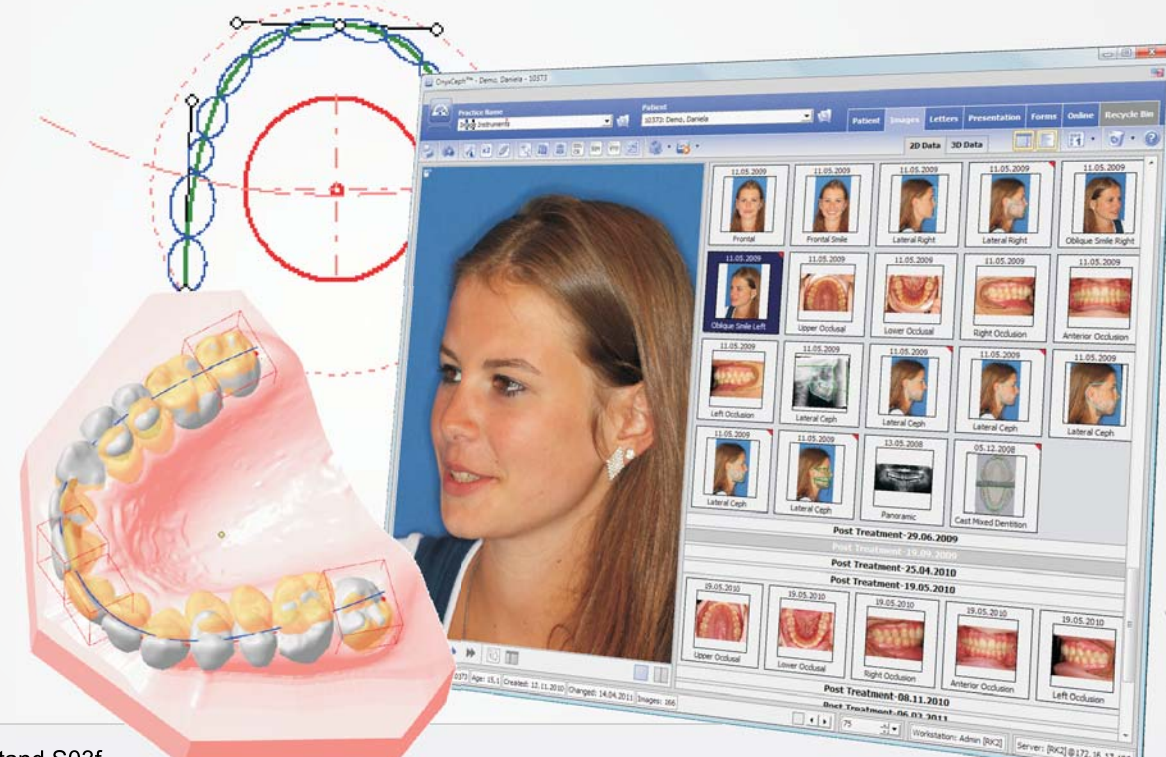
ANZEIGE



**OnyxCeph<sup>3TM</sup>**

Diagnostik  
Behandlungsplanung  
Patientenberatung

2D/3D



www.onyxceph.com

Besuchen Sie uns auf der DGKFO 2011 in Dresden am Stand S03f



## Optimale Wundversorgung

Prontosan Woundgel X neu bei B. Braun.

B. Braun bietet jetzt mit Prontosan Woundgel X ein Hydrogel zur Befeuchtung und Reinigung von Verbrennungen, akuten und chronischen Wunden an. Prontosan Woundgel X kann verhindern, dass sich unerwünschte Biofilme auf der Wunde bilden, wodurch eine mögliche Keimverschleppung reduziert werden kann. Das enthaltene Betain gewährleistet eine gute Auflösung von Verkrustungen, Polihexanid unterstützt mit seinen antimikrobiellen Eigenschaften zudem den Heilungs- und Reinigungsprozess. Das Hydrogel hat eine hohe Viskosität und verteilt sich gleich-



mäßig ohne zu verlaufen. Daher eignet sich Prontosan Woundgel X auch für große Wundflächen. Das Gel kann schmerzarm auf die Wunde aufgebracht werden und ist besonders zellschonend. Prontosan Woundgel X hat ein breites Einsatzgebiet: Es reicht von thermischen Wunden in Form von Verbrennungen 1. bis 4. Grades über großflächige akute Wunden wie Transplantations-Spendeareale und Schürfwunden bis hin zu palliativen und chronischen Wunden wie Dekubitus, Ulcus cruris und diabetischen Ulcerationen. Das neue

verordnungsfähige Produkt ist steril und nach Anbruch acht Wochen haltbar. Es eignet sich für den wiederholten und langfristigen Gebrauch und ist in Tuben zu 250 Gramm erhältlich. Prontosan Woundgel X ergänzt die Produktpalette aus der Askina- und Prontosan-Produktfamilie zur Versorgung akuter und chronischer Wunden. **KN**

verordnungsfähige Produkt ist steril und nach Anbruch acht Wochen haltbar. Es eignet sich für den wiederholten und langfristigen Gebrauch und ist in Tuben zu 250 Gramm erhältlich.

Prontosan Woundgel X ergänzt die Produktpalette aus der Askina- und Prontosan-Produktfamilie zur Versorgung akuter und chronischer Wunden. **KN**

### KN Adresse

B. Braun Melsungen AG  
Sparte OPM  
Postfach 11 58  
34201 Melsungen  
Tel.: 0 56 61/71 62 63  
Fax: 0800/22 72 838  
E-Mail: info-opm@bbraun.com  
www.bbraun.de

ANZEIGE

## Sie halten Ausschau nach dem perfekten Bracket?

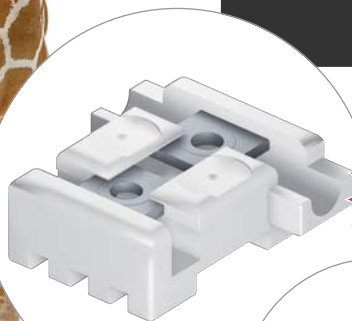


Eines, das nicht nur Ihre Patienten, sondern auch Sie als Behandler absolut begeistert?

Dann besuchen Sie uns zur DGKFO-Jahrestagung in Dresden und lernen Sie die zweite Generation des Swiss Nonligating Brackets sowie dessen neue Mini-Variante kennen. Überzeugen Sie sich von höchstem Tragekomfort, perfekter Ästhetik sowie besten Behandlungsergebnissen.

Darüber hinaus möchten wir Ihnen unsere neue Palette kalibrierter Nickel-Titanium-Bögen sowie den brandneuen NiTi-Former vorstellen. Schauen Sie doch einfach vorbei, wir freuen uns auf Sie!

**SNB – das EINE für labial und lingual**



Stand-Nr.  
S03c



tröster applications

Dr. Dominik Tröster  
Sandgarten 28  
CH-4312 Magden  
Schweiz

Tel. +41 (0)76 58 00 158  
Fax: +41 (0)61 84 39 135

www.troester-applications.ch

E-Mail: dental@troester-applications.ch

## Auszeichnungen für Flexitime® Bite

Scanbares Bissregistrierungsmaterial von Heraeus von „The Dental Advisor“ prämiert.

Das renommierte amerikanische Testinstitut „The Dental Advisor“ hat Flexitime® Bite gleich doppelt prämiert. Das scanbare Bissregistrierungsmaterial von Heraeus erhielt die begehrten Auszeichnungen „Editors' Choice Award“ und „2011 Top Bite Registration Award“. Mit 4,5 Sternen setzt das unabhängige Fachmagazin Flexitime Bite damit im Jahr 2011 an die Spitze der Bissregistrierungsmaterialien. Insbesondere die einfache Verarbeitung und die hervorragende Scanbarkeit haben die Tester beeindruckt.

Alljährlich prämiert das amerikanische Testinstitut „The Dental Advisor“ empfehlenswerte Produkte in diversen Kategorien mit seinen „Product Awards“. Als Grundlage für die Auszeichnungen der Redaktion dienen ausgiebige Praxistests von Zahnärzten in den USA. In der Kategorie Bissregistrierungsmaterialien wurde Flexitime Bite für das Jahr 2011 mit 4,5 von 5 Bewertungspunkten als Top-Produkt ausgezeichnet. Zudem erhielt das moderne Bissregistrierungsmaterial auf A-Silikon-Basis das Prädikat „Editors' Choice“ zugesprochen. Flexitime Bite reiht sich damit in die vielfach ausgezeichnete Flexitime-Familie ein. Bereits im Januar hatte „The Dental Advisor“ das Präzisionsabformmaterial Flexitime als bevorzugtes Produkt gelistet.

### Moderne Bissregistrierung mit Flexitime Bite

Flexitime Bite überzeugte insbesondere durch seine einfache Verarbeitung. Wie die Tester urteilten, lässt sich das Bissregistrierungs-



Flexitime Bite hat vom unabhängigen, amerikanischen Testinstitut die begehrten Auszeichnungen „Editors' Choice“ und „2011 TOP Bite Registration Material“ erhalten.

material durch die praktische Automix-Kartusche leicht auf die Okklusalfächen der Zähne applizieren. Flexitime Bite ist zudem trotz seiner hohen Endhärte leicht fräsbearbeitbar bzw. mit dem Skalpell beschneidbar und das bei minimaler Bruchgefahr. Des Weiteren eignet sich das moderne Bissregistrierungsmaterial von Heraeus nicht nur für die universelle Bissregistrierung. Flexitime ist zusätzlich hervorragend puderfrei scanbar im Rahmen der CAD/CAM-Technologie, was ebenfalls durch die Tester bestätigt wurde.

Weitere Informationen zu Flexitime Bite finden Interessierte unter [www.heraeus-flexitime.com](http://www.heraeus-flexitime.com). Die ausführlichen Bewertungen im Rahmen der „Product Awards“ hat „The Dental Advisor“ auf seiner Webseite [www.thedentaladvisor.com](http://www.thedentaladvisor.com) abgelegt. **KN**

### KN Adresse

Heraeus Kulzer GmbH  
Grüner Weg 11  
63450 Hanau  
Tel.: 0800/43 72 33 68  
Fax: 0 61 81/35 59 85  
E-Mail: info.dent@heraeus.com  
www.heraeus-dental.com

## Europa-Premiere

„Die neue Freiheit“ bei Ultradent Products!

Erstmals in Europa präsentiert Ultradent Products auf der Fachdental in Leipzig (16./17. Septem-

aktuellste Batterie-Technologie: zwei kleine Lithium-Eisenphosphat-Batterien, schnell geladen,



ber, Halle 5, Stand C60), die neue Freiheit in der Lichtpolymerisation: VALO Cordless! Die Schwester der erfolgreichen VALO mit innovativer Batterie-Technologie, noch sparsameren LEDs und kaum länger als eine Zahnbürste – und ebenso sicher und leistungsstark (bis zu 3.200 mW/cm<sup>2</sup>, mit breitem Wellenlängen-Bereich und gebündelter Lichtführung) wie die mehrfach ausgezeichnete VALO.

Statt eines voluminösen, schweren Akkus verwendet VALO Cordless

höchst leistungsfähig, langlebig und preiswert. VALO Cordless: innovativ, netzunabhängig, handlich und sicher. **KN**

### KN Adresse

Ultradent Products  
Am Westhover Berg 30  
51149 Köln  
Tel.: 0 22 03/35 92 15  
Fax: 0 22 03/35 92 22  
E-Mail: info@updental.de  
www.updental.de

